

For the Sake of the Gospel
February 25, 2024
Second Sunday of Lent

Romans 4: 13-25
Mark 8: 31-38
Rev. Anne Schlesinger

I just returned from a wonderful vacation. While I was away, I read what I believe is Amy-Jill Levine's newest book, *The Gospel of Mark: A Beginner's Guide to the Good News*. Those of you who have been part of the Wednesday Night study group on Zoom are some of many Christians acquainted with her writing, because we have read several of her books together. Dr. Levine, who refers to herself as AJ, and I believe she encourages us to do the same, is an orthodox Jew who taught New Testament at Vanderbilt University for many years. She has a perspective on the Gospels and other Christian scriptures that encourages us to see the works afresh and open our eyes to a new consideration. I wish I had read this book before I preached two weeks ago on Transfiguration Sunday because of some new thoughts on that phenomena. Today I will use many of her ideas here on the Gospel reading we heard this morning, and I will let you know which are direct quotes.

But before I begin to speak about the Gospel reading, please indulge me as I make a few remarks about the verses of the letter to the church in Rome we heard this morning. Paul of Tarsus was a Pharisee. Although becoming convinced Jesus was the long awaited Messiah and preaching that belief caused him serious trouble with the Jewish temple leadership, he was nevertheless a Pharisee until his death in Rome. When he spoke about "the Law bringing about wrath," he was not turning from the Torah. He continued to worship and even sacrificed at the Temple when able (see Romans 9 and Acts 21). Paul, like Jesus before him, preached the Good News of leading a life of righteousness through faith. When we live a life of faith, we are obeying the law, not for the sake of the law but rather for the sake of our relationship with our faith and with our God. God requires righteous living, and faith in Jesus helps us attain it.

Today's reading from Mark represents a turning point in the Gospel. As you heard last week, as soon as he rose from the waters of baptism, Jesus was sent by the Spirit into the wilderness to be tempted by Satan. When he returned, after successfully defeating the Devil, Jesus recruited disciples and began a journey of one successful exorcism, healing, or other miracle after another. His teaching seemed to astonish all around him, especially his disciples. In the midst of all this came the murder of John, who not long before had presided at Jesus' baptism. Chapter eight begins with yet another feeding of thousands and continues with more wonderful healings and teachings. Then came the day when Jesus asked his disciples what people were saying about him. After all, he had been telling everyone to keep quiet about what he was up to. The disciples let him know that people were wondering about his connection to those who came before, like Elijah or even the recently martyred John. When asked, Peter spoke up and declared Jesus to be the Christ. That was when Jesus began to speak of his own martyrdom.

We just heard what happened next. Peter *rebuked* Jesus. I have had some serious times of wondering in my spiritual journey, but I cannot, even in my wildest imagination, conceive of rebuking Jesus. Of course, since I have read this story many times, I also know of Jesus' sharp comeback, a sobriquet I would surely not like given to me! But Peter was a Jew. He had been taught many things about the coming Messiah, and

suffering and martyrdom were not among them. He must have wondered, “What kind of Messiah suffers?” Beside that, why should people who love and follow Jesus have to suffer? Shouldn’t obedience and faithfulness mean a life free from suffering and terrible sorrow? Cannot claiming Jesus as our Lord and Savior or Messiah count for some ease? The correct answer, of course, is “certainly not.” AJ Levine says, “Peter has the right title, but he has the wrong job description. In his view, the messianic task is to heal the sick, exorcise demons, and control the weather... Peter, finding the idea of a messiah not only dying but also suffering incomprehensible, attempts to deflect the claim. Jesus calls Peter ‘Satan’ (not a compliment) and goes on to describe his role and that of his followers: to serve rather than be served.”¹ Peter had been made aware of the divine in Jesus, so it became very difficult for him to understand the fully mortal part. And although now we have the benefit of sacred texts as well as two millennia of church tradition to help us understand, we still may ask questions. Was it truly God’s plan that Jesus suffer and die in pain and humiliation? AJ Levine asks, “To whom is the ransom paid?”² I had a member of a youth group ask me, “What have I ever done or will I ever do that Jesus would have to suffer like that to redeem me?” Because the answer “Just because it is God’s will” is insufficient for many of us, especially young people. The best answer I can come up with is that Jesus—Emanuel, God with us—stands in solidarity with suffering humanity, especially those who are marginalized. Then God the Creator turned what *humans* did to Jesus into redemption in order to truly convince us that evil, violence and death do not ultimately have the last word. The Holy Spirit sustained Christ—and will sustain us—through it all. And at last, our Triune God calls us to be the Body of Christ together, taking up the cross in community, commissioned to bring others to the way of love in relationship, and the way of righteousness through faith. Together we take up Christ’s cross to bring people to Christ’s table to meet Jesus and follow him so the world might be transformed.

Thanks be to God.

¹ Amy-Jill Levine. *The Gospel of Mark: A Beginner’s Guide to the Good News*. Nashville: Abingdon Press, 2023) p. 55 (Kindle edition.)

² *Ibid*, p. 54 (Kindle edition.)

Por el bien del evangelio
25 de febrero de 2024
Segundo domingo de Cuaresma

Romanos 4: 13-25
Marcos 8: 31-38
Rev. Anne Schlesinger

Acabo de regresar de unas maravillosas vacaciones. Mientras estaba fuera, leí lo que creo que es el libro más reciente de Amy-Jill Levine, El evangelio de Marcos: una guía de las buenas nuevas para principiantes. Aquellos de ustedes que han sido parte del grupo de estudio de los miércoles por la noche en Zoom son algunos de los muchos cristianos familiarizados con sus escritos, porque hemos leído varios de sus libros juntos. La Dra. Levine, que se refiere a sí misma como AJ, y creo que ella nos anima a hacer lo mismo, es una judía ortodoxa que enseñó Nuevo Testamento en la Universidad de Vanderbilt durante muchos años. Tiene una perspectiva de los Evangelios y otras escrituras cristianas que nos anima a ver las obras con nueva mirada y abrir los ojos a una nueva consideración. Ojalá hubiera leído este libro antes de predicar hace dos semanas el Domingo de la Transfiguración debido a algunos pensamientos nuevos sobre ese fenómeno. Hoy usaré muchas de sus ideas aquí en la lectura del Evangelio que escuchamos esta mañana, y les haré saber cuáles son citas directas.

Pero antes de comenzar a hablar sobre la lectura del Evangelio, permítanme hacer algunos comentarios sobre los versículos de la carta a la iglesia en Roma que escuchamos esta mañana. Pablo de Tarso era fariseo. Aunque estar convencido de que Jesús era el Mesías tan esperado y predicar esa creencia le causó serios problemas con los líderes del templo judío, fue fariseo hasta su muerte en Roma. Cuando habló de "la Ley que produce ira", no se estaba alejando de la Torá. Continuó adorando e incluso sacrificando en el Templo cuando pudo (ver Romanos 9 y Hechos 21). Pablo, como Jesús antes que él, predicó la Buena Nueva de llevar una vida de justicia mediante la fe. Cuando vivimos una vida de fe, obedecemos la ley, no por la ley, sino por nuestra relación con nuestra fe y con nuestro Dios. Dios requiere una vida recta y la fe en Jesús nos ayuda a lograrla.

La lectura de Marcos de hoy representa un punto de inflexión en el Evangelio. Como escuchaste la semana pasada, tan pronto como resucitó de las aguas del bautismo, Jesús fue enviado por el Espíritu al desierto para ser tentado por Satanás. Cuando regresó, después de derrotar con éxito al Diablo, Jesús reclutó discípulos y comenzó un viaje de exorcismo, curación u otro milagro exitoso tras otro. Su enseñanza pareció asombrar a todos los que lo rodeaban, especialmente a sus discípulos. En medio de todo esto se produjo el asesinato de Juan, quien no mucho antes había presidido el bautismo de Jesús. El capítulo ocho comienza con otra alimentación de miles de personas y continúa con más sanaciones y enseñanzas maravillosas. Entonces llegó el día en que Jesús preguntó a sus discípulos qué decía la gente sobre él. Después de todo, les había estado diciendo a todos que guardaran silencio sobre lo que estaba haciendo. Los discípulos le hicieron saber que la gente se preguntaba acerca de su conexión con aquellos que le precedieron, como Elías o incluso el recientemente mártir Juan. Cuando se le preguntó, Pedro habló y declaró que Jesús era el Cristo. Fue entonces cuando Jesús empezó a hablar de su propio martirio.

Acabamos de escuchar lo que pasó después. Pedro reprendió a Jesús. He tenido serios momentos de dudas en mi viaje espiritual, pero no puedo, ni siquiera en mi

imaginación más salvaje, concebir la posibilidad de reprender a Jesús. Por supuesto, como he leído esta historia muchas veces, también sé del brusco regreso de Jesús, ¡un sobrenombre que seguramente no me gustaría que me dieran! Pero Pedro era judío. Le habían enseñado muchas cosas acerca de la venida del Mesías, y el sufrimiento y el martirio no estaban entre ellas. Debió haberse preguntado: “¿Qué clase de Mesías sufre?” Además de eso, ¿por qué deberían sufrir las personas que aman y siguen a Jesús? ¿No deberían la obediencia y la fidelidad significar una vida libre de sufrimiento y tristeza terrible? ¿No puede resultar algo fácil afirmar que Jesús es nuestro Señor y Salvador o Mesías? La respuesta correcta, por supuesto, es “por supuesto que no”. AJ Levine dice: “Peter tiene el puesto correcto, pero la descripción del trabajo equivocada. En su opinión, la tarea mesiánica es curar a los enfermos, exorcizar demonios y controlar el clima... Pedro, al encontrar incomprendible la idea de un mesías no sólo muriendo sino también sufriendo, intenta desviar la afirmación. Jesús llama a Pedro “Satanás” (no es un cumplido) y continúa describiendo su papel y el de sus seguidores: servir en lugar de ser servido”.(1) A Pedro se le había hecho consciente de lo divino en Jesús, por lo que le resultó muy difícil comprender la parte plenamente mortal. Y aunque ahora contamos con el beneficio de los textos sagrados, así como de dos milenios de tradición eclesiástica para ayudarnos a comprender, todavía podemos hacernos preguntas. ¿Fue realmente el plan de Dios que Jesús sufriera y muriera con dolor y humillación? AJ Levine pregunta: “¿A quién se le paga el rescate?” (2). Un miembro de un grupo de jóvenes me preguntó: “¿Qué he hecho o haré alguna vez para que Jesús tenga que sufrir así para redimirme?” Porque la respuesta “Solo porque es la voluntad de Dios” es insuficiente para muchos de nosotros, especialmente los jóvenes. La mejor respuesta que se me ocurre es que Jesús –Emanuel, Dios con nosotros– se solidariza con la humanidad que sufre, especialmente con aquellos que están marginados. Luego, Dios el Creador convirtió lo que los humanos le hicieron a Jesús en redención para convencernos verdaderamente de que el mal, la violencia y la muerte no tienen, en última instancia, la última palabra. El Espíritu Santo sostuvo a Cristo (y nos sostendrá a nosotros) en todo momento. Y por fin, nuestro Dios Triuno nos llama a ser juntos el Cuerpo de Cristo, tomando la cruz en comunidad, con el encargo de llevar a otros al camino del amor en las relaciones y al camino de la justicia a través de la fe. Juntos tomamos la cruz de Cristo para llevar a la gente a la mesa de Cristo para encontrarse con Jesús y seguirlo para que el mundo pueda ser transformado.

Gracias a Dios.

-
1. Amy-Jill Levine. *The Gospel of Mark: A Beginner’s Guide to the Good News*. Nashville: Abingdon Press, 2023) p. 55 (Kindle edition.)
 2. Amy-Jill Levine. *The Gospel of Mark: A Beginner’s Guide to the Good News*. Nashville: Abingdon Press, 2023) p. 54 (Kindle edition.)